



Canadian International
Trade Tribunal

Tribunal canadien du
commerce extérieur

CANADIAN
INTERNATIONAL
TRADE TRIBUNAL

Procurement

ORDER

File No. PR-2006-045

Les Systèmes Equinox Inc.

v.

Department of Public Works and
Government Services

*Order issued
Wednesday July 25, 2007*

IN THE MATTER OF a complaint filed by Les Systèmes Equinox Inc. under subsection 30.11(1) of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, R.S.C. 1985 (4th Supp.), c. 47;

AND FURTHER TO the Canadian International Trade Tribunal's preliminary indication of the level of complexity of the complaint case and the amount of its cost award.

BETWEEN

LES SYSTÈMES EQUINOX INC.

Complainant

AND

**THE DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT
SERVICES**

**Government
Institution**

ORDER

In its determination of June 20, 2007, the Canadian International Trade Tribunal, pursuant to section 30.16 of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, awarded Les Systèmes Equinox Inc. its reasonable costs incurred in preparing and proceeding with the complaint. The Canadian International Trade Tribunal's preliminary indication of the level of complexity for this complaint case was Level 3, and its preliminary indication of the amount of the cost award was \$4,100.

After considering the submissions of Les Systèmes Equinox Inc. and the Department of Public Works and Government Services, the Canadian International Trade Tribunal confirms its preliminary indications by awarding Les Systèmes Equinox Inc. costs in the amount of \$4,100 for preparing and proceeding with the complaint and directs the Department of Public Works and Government Services to take appropriate action to ensure prompt payment.

Elaine Feldman
Elaine Feldman
Presiding Member

Meriel V. M. Bradford
Meriel V. M. Bradford
Member

Serge Fréchette
Serge Fréchette
Member

Hélène Nadeau
Hélène Nadeau
Secretary